



Брюксел, 20.12.2013 г.
COM(2013) 928 final

**СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ
ПАРЛАМЕНТ**

**Техническа корекция на финансовата рамка за 2014 г. в съответствие с промените
в БНД**

**(Член 6 от Регламент № 1311/2013 на Съвета за определяне на многогодишната
финансова рамка за годините 2014—2020)**

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

Техническа корекция на финансовата рамка за 2014 г. в съответствие с промените в БНД

(Член 6 от Регламент № 1311/2013 на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020)

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Регламент № 1311/2013 на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020¹ (Регламент за МФР) съдържа таблицата с финансовата рамка за ЕС-28 за периода 2014—2020 г., изразена по цени от 2011 г. (Таблица 1).

Съгласно член 6, параграф 1 от Регламента за МФР всяка година преди началото на бюджетната процедура за година n+1 Комисията прави техническа корекция на финансовата рамка в съответствие с промените в брутният национален доход (БНД) на ЕС и в цените и съобщава резултатите на двата клона на бюджетния орган. По отношение на цените разходните тавани по текущи цени се определят посредством постоянния дефлатор от 2 %, предвиден в член 6, параграф 2 от Регламента за МФР. Що се отнася до промените в БНД, в настоящото съобщение са включени последните налични икономически прогнози.

В същото време Комисията следва да изчисли наличния марж под тавана на собствените ресурси, определен в съответствие с разпоредбите на Решение 2007/436/ЕО, Евратом, абсолютната стойност на Маржа за непредвидени обстоятелства, предвиден в член 13, общия марж за плащанията, предвиден в член 5, и общия марж за поетите задължения, предвиден в член 14 от регламента за МФР.

Целта на настоящото съобщение е да се представи на бюджетния орган резултатът от техническата корекция (ЕС-28) за 2014 г. съгласно член 6 от Регламента за МФР.

Като се има предвид, че техническата корекция за 2014 г. се основава на новите разпоредби на Регламента за МФР, който не беше приет преди началото на бюджетната процедура за година n+1, техническата корекция за 2014 г. не беше, по изключение, осъществена преди бюджетната процедура. Бюджетът за 2014 г. обаче е в съответствие с таваните и сумите, които произтичат от тази техническа корекция.

2. УСЛОВИЯТА НА КОРЕКЦИЯТА НА ТАБЛИЦАТА НА ФИНАНСОВАТА РАМКА (ТАБЛИЦИ 1 И 2)

В таблица 1 е представена финансовата рамка за ЕС-28 по цени от 2011 г., както е включена в приложение I към Регламента за МФР.

¹ ОВ L...

В таблица 2 е представена финансовата рамка за ЕС-28, коригирана за 2014 г. (т.е. по текущи цени). Финансовата рамка, изразена като процент от БНД, е актуализирана с последните налични икономически прогнози (от есента на 2013 г.) и с дългосрочните прогнози.

2.1. Общ размер на БНД

Съгласно последните налични прогнози БНД за 2014 г. е определен на 13 422 184 млн. EUR по текущи цени за ЕС-28.

2.2. Главни резултати от техническата корекция на финансовата рамка за 2014 г.

Общият таван на бюджетните кредити за поети задължения за 2014 г. (142 540 млн. EUR) се равнява на 1,06 % от БНД.

Съответният общ таван на бюджетните кредити за плащания (135 866 млн. EUR) се равнява на 1,01 % от БНД. Въз основа на последните икономически прогнози с това се оставя марж под тавана от 1,23 % за собствените ресурси от 29 267 млн. EUR (0,22 % от БНД за ЕС-28).

3. ОБЩ МАРЖ ЗА ПЛАЩАНИЯТА

В съответствие с член 5 от Регламента за МФР, Комисията ще коригира тавана на плащанията за годините 2015—2020 като го увеличи със сума, равняваща се на разликата между извършените плащания и тавана на плащанията по МФР за година n-1. Всяко увеличение следва да бъде напълно компенсирано чрез равностойно намаление на тавана на плащанията за година n-1.

Тази корекция ще бъде осъществена за първи път през 2015 г.

4. СПЕЦИАЛНИ ИНСТРУМЕНТИ

Съществуват редица инструменти извън разходните тавани, определени във финансовата рамка за 2014—2020 г. Тези инструменти имат за цел да осигурят бърза реакция при извънредни или непредвидени събития и дават известна гъвкавост извън установените тавани на разходите в определени граници:

4.1. Резерв за спешна помощ

Съгласно член 9 от Регламента за МФР, *Резервът за спешна помощ* може да бъде мобилизиран за сума в размер на максимум 280 млн. EUR годишно по цени от 2011 г., или 297 млн. EUR през 2014 г по текущи цени (2 209 млн. EUR за целия период по текущи цени). Частта от неизползваните средства от предходната година може да бъде пренесена.

4.2. Фонд „Солидарност“ на Европейския съюз

Съгласно член 10 от Регламента за МФР, *Фондът „Солидарност“ на Европейския съюз* може да бъде мобилизиран за сума в размер на максимум 500 млн. EUR годишно по цени от 2011 г., или 531 млн. EUR през 2014 г. по текущи цени (3 945 млн. EUR за целия период по текущи цени). Частта от неизползваните средства от предходната година може да бъде пренесена.

4.3. Инструмент за гъвкавост

Съгласно член 11 от Регламента за МФР, *Инструментът за гъвкавост* може да бъде мобилизиран за сума в размер на максимум 471 млн. EUR годишно по цени от 2011 г., или 500 млн. EUR през 2014 г. по текущи цени (3 716 млн. EUR за целия период по текущи цени). Частта от неизползваните годишни суми от предходните 3 години може да бъде пренесена.

4.4. Европейски фонд за приспособяване към глобализацията

Съгласно член 12 от Регламента за МФР, *Европейският фонд за приспособяване към глобализацията* може да бъде мобилизиран за сума в размер на максимум 150 млн. EUR годишно по цени от 2011 г., или 159 млн. EUR през 2014 г. по текущи цени (1 183 млн. EUR за целия период по текущи цени).

4.5. Марж за непредвидени обстоятелства

В съответствие с член 13 от Регламента за МФР Марж за непредвидени обстоятелства в размер до 0,03 % от брутният национален доход на Съюза се определя извън таваните, заложиени във финансовата рамка за периода 2014—2020 г.

Абсолютната стойност на Маржа за непредвидени обстоятелства за 2014 г. е 4 026,7 млн. EUR.

4.6. Общ марж за поетите задължения за растеж и заетост, и по-специално за младежка заетост

В съответствие с член 14 от Регламента за МФР, маржовете, останали на разположение под таваните на МФР за бюджетните кредити за поети задължения за годините 2014—2017, представляват общ марж на МФР за поетите задължения, който се предоставя над таваните, установени в приложението към Регламента за МФР за годините от 2016 до 2020 за целите на политиките, свързани с растежа и заетостта, и по-специално със заетостта на младите хора. Комисията изчислява сумата, която е на разположение.

Общият марж на МФР за поетите задължения ще бъде изчислен за първи път през 2015 г.